

Русская литература

№ 1

Историко-литературный журнал

2024

Издается с января 1958 года

Выходит 4 раза в год

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

М. Н. Виролайнен. Русский романтизм как проблема 5

ЛИТЕРАТУРНЫЙ КОНТЕКСТ ПЕРЕХОДНЫХ ЭПОХ СЛУЧАЙ Я. А. ГАЛИНКОВСКОГО

М. Э. Баскина. «Архаист-просветитель» Я. А. Галинковский: к характеристике литературной репутации 25

А. В. Волков. О переводческих воззрениях Я. А. Галинковского 47

К 200-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ И. С. АКСАКОВА

А. П. Дмитриев. «Слава — какую... гремит Вавилон»: к поэтическому диалогу И. С. Аксакова и Н. М. Языкова об А. О. Смирновой-Россет (1845–1846) 60

О. Л. Фетисенко. И. С. Аксаков и М. Ф. Де-Пуле в диалоге о русской литературе 75

Приложение. Письмо И. С. Аксакова к М. Ф. Де-Пуле от 20 апреля 1876 года 87

Е. С. Левшина. Переписка И. С. Аксакова и Р. А. Фадеева 1874–1882 годов 89

ИЗ ИСТОРИИ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ НАУКИ

И. Н. Сухих. Кафедра русской литературы Петербургского / Петроградского / Ленинградского университета: XX век (к 300-летию СПбГУ) 103

ПОЛЕМИКА

Д. М. Буланин. Симеон Бекбулатович и вопрос о «литературной игре» Ивана Грозного 131

ПУБЛИКАЦИИ И СООБЩЕНИЯ

С. И. Николаев. Житие Меркурия Смоленского: с русского на польский и обратно 139

Приложение. Żywot pobożnego Merkuriusza, Żołnierza у Мęczenника 145

А. В. Пигин, С. А. Семячко. Севернорусские жития святых в «Алфавите российских чудотворцев...» старообрядческого книжника Ионы Керженского 146

А. А. Терещук. Карлистская тема в повести Н. В. Гоголя «Записки сумасшедшего» 159

И. В. Немировский. Капитан Лебядкин и В. К. Тредиаковский	165
П. Р. Заборов. Ф. Д. Батюшков и Дени Рош	173
К. А. Кумпан. Над рукописями статей Вяч. Иванова. Часть 2. «Юргис Балтрушайтис как лирический поэт»	180
Маша Левина-Паркер (США), Михаил Левин (США). Модернисты в поисках неясности: к типологии квазидетектива	191
О. С. Лалетина, Е. В. Хворостьянова. Стратегия и тактика становления поэтических систем В. В. Набокова, К. К. Вагинова, А. П. Платонова	211
Е. Н. Никитин. Об одной писательской дружбе: М. М. Пришвин и С. Т. Григорьев	220
Е. Р. Обатнина. Учитель музыки и «парижская нота» (к истории сотрудничества А. М. Ремизова с журналом «Числа»)	228
Чжицян Лю (КНР), Хуэй Сюн (КНР). Некоторые особенности поэтических переводов китайской классической поэзии в России: на примере переводов стихотворения Цао Чжи «Вздохи»	246

ЗАМЕТКИ

К. С. Корконосенко. Переводы К. И. Тимковского в оценке русской критики	255
А. С. Урюпина. О двух прототипах героев рассказа А. М. Ремизова «Гороскоп»	257

ОБЗОРЫ И РЕЦЕНЗИИ

Е. В. Сартаков. «Малая» драматургия Н. В. Гоголя в новом академическом издании	260
Т. В. Мисникевич. «Недостоверные» мемуары как воскрешение духа времени	262
С. А. Дубровская, О. Е. Осовский. Русская литература в терминах исторической нарратологии	265

ХРОНИКА

Н. Ю. Алексеева. Научный семинар Отдела по изучению русской литературы XVIII века в 2022 году	267
А. Б. Белова. Научная конференция «Письменная и иконографическая традиция Древней Руси»	271
Н. А. Прозорова. Шестой Научный семинар «Русская литература в советскую эпоху»	273
С. А. Васильева, А. Ю. Сорочан. Всероссийская научная конференция «Век как сюжет»	275
М. Ю. Любимова, Е. А. Михайлова. VI Научная конференция «История отечественной культуры в архивных документах»	279
Памяти Валерии Игоревны Ереминой	286
Summaries	288

Журнал издается под руководством Отделения историко-филологических наук РАН

Редакционный совет:

М. ГАРДЗАНИТИ, С. ГАРДЗОНИО, Ж. Ф. ЖАККАР, ЛЮ ВЭНЬФЭЙ,
ДЖ. МАЛМСТАД, Ж. НИВА, М. Б. ПЛЮХАНОВА, ДЖ. СМИТ, Р. Д. ТИМЕНЧИК,
Р. ХЁДЕЛЬ, Т. В. ЦИВЬЯН, В. ШМИД

Главный редактор В. Е. БАГНО

Редакционная коллегия:

М. Л. АНДРЕЕВ, М. Н. ВИРОЛАЙНЕН, Е. Г. ВОДОЛАЗКИН, В. В. ГОЛОВИН,
А. М. ГРАЧЕВА, И. Ф. ДАНИЛОВА (зам. главного редактора), Е. Е. ДМИТРИЕВА,
Н. Н. КАЗАНСКИЙ, А. В. ЛАВРОВ, А. М. МОЛДОВАН, А. Ф. НЕКРЫЛОВА,
С. И. НИКОЛАЕВ, Г. В. ОБАТНИН, М. В. ОТРАДИН, А. А. ПАНЧЕНКО,
В. В. ПОЛОНСКИЙ, А. Л. ТОПОРКОВ, Т. С. ЦАРЬКОВА

Адрес редакции: 199034, Санкт-Петербург, наб. Макарова, 4.
Телефон/факс (812) 328-16-01; e-mail: rusliter@mail.ru

© Российская академия наук, 2024
© Институт русской литературы
(Пушкинский Дом) РАН, 2024
© Составление. Редколлегия журнала
«Русская литература», 2024

RUSSKAYA LITERATURA

№ 1

Historical and Literary Studies

2024

Founded in January 1958

Published Quarterly

CONTENTS

Page

M. N. Virolainen. Russian Romanticism as a Problem 5

LITERARY CONTEXT OF TRANSITIONAL TIMES THE CASE OF YA. A. GALINKOVSKY

M. E. Baskina. *Archaist-Enlightener* Ya. A. Galinkovsky: To the Characteristics of Literary Reputation 25

A. V. Volkov. On the Translation Views of Ya. A. Galinkovsky 47

HONORING THE 200TH ANNIVERSARY OF I. S. AKSAKOV

A. P. Dmitriev. *The Glory of Babylonian Harlot*: A. O. Smirnova-Rosset in the Poetic Dialogue Between I. S. Aksakov and N. M. Yazykov (1845–1846) 60

O. L. Fetisenko. I. S. Aksakov and M. F. De-Poulet in a Dialogue about Russian Literature 75

Appendix. I. S. Aksakov's Letter to M. F. De-Poulet, 20 April 1876 87

E. S. Levshina. Correspondence Between I. S. Aksakov and R. A. Fadeev in 1874–1882 89

HISTORY OF THE RUSSIAN SCHOLARSHIP

I. N. Sukhikh. Department of Russian Literature of St. Petersburg / Petrograd / Leningrad University: the 20th Century (To the 300th Anniversary of St. Petersburg State University) 103

POLEMICS

D. M. Bulanin. Simeon Bekbulatovich and the Question of the «Literary Game» Played by Ivan the Terrible 131

REPORTS AND RELEASES

S. I. Nikolaev. The Vita of Mercurius of Smolensk: Russian into Polish and Back 139

Appendix. *Żywot Pobożnego Merkuriusza, Żołnierza y Męczennika* 145

A. V. Pigin, S. A. Semiachko. The Northern Russian Vitas of Saints in the *Alphabet of Russian Miracle Workers...* by the Old-Believer Scribe Jonah Kerzhensky 146

A. A. Tereshchuk. The Carlist Theme in the <i>Diary of a Madman</i> by N. V. Gogol	159
I. V. Nemirovsky. Captain Lebyadkin and V. K. Trediakovsky	165
P. R. Zaborov. F. D. Batyushkov and Denis Roche	173
K. A. Kumpan. Working on the Manuscripts of Vyach. Ivanov's Articles. Part 2. <i>Jurgis Baltrusaitis as a Lyricist</i>	180
Masha Levin-Parker (USA), Misha Levin (USA). The Modernists in Search of Uncertainty: Towards a Typology of Quasi Detective Story	191
O. S. Laletina, E. V. Khvorostianova. Emergence of the Poetic Systems of V. V. Nabokov, K. K. Vaginov, A. P. Platonov: Tactics and Strategy	211
E. N. Nikitin. On a Writers' Friendship: M. M. Prishvin and S. T. Grigoryev	220
E. R. Obatnina. The Music Teacher and the «Parisian Note» (Concerning the History of A. M. Remizov's Engagement with the Literary Magazine <i>Chisla</i>)	228
Zhiqiang Liu (China), Hui Xiong (China). Some Features of Poetical Translations of Chinese Classical Poetry in Russia: The Case of Translations of <i>The Sighs</i> by Cao Zhi	246

NOTES

K. S. Korkonosenko. Translations by K. I. Tinkovsky as Evaluated by the Russian Criticism	255
A. S. Uryupina. A. M. Remizov's Story <i>The Horoscope</i> : Two Prototypes of the Protagonists	257

REVIEWS

E. V. Sartakov. N. V. Gogol's «Minor» Dramas in a New Academic Edition	260
T. V. Misnikevich. «Unreliable» Memoirs as the Resurrection of the <i>Zeitgeist</i>	262
S. A. Dubrovskaja, O. E. Osovskii. Russian Literature in Terms of Historical Narratology	265

NEWSREEL

N. Iu. Alekseeva. Department of Russian Literature of the 18 th Century, Research Seminar in 2022	267
A. B. Belova. <i>The Written and Iconographic Tradition of Ancient Russia</i> Research Conference	271
N. A. Prozorova. <i>Russian Literature in the Soviet Era</i> Sixth Research Seminar	273
S. A. Vasil'eva, A. Iu. Sorochan. <i>Century as a Plot</i> National Research Conference	275
M. Iu. Liubimova, E. A. Mikhailova. <i>History of Russian Culture in Archival Documents</i> Sixth Research Conference	279
In Memoriam of Valeriia Igorevna Yeremina	286
Summaries	288

Published under the Auspices of History and Philology Department Russian Academy of Sciences

Editorial Council:

M. GARZANITI, S. GARZONIO, R. HODEL, J. F. JACCARD, J. MALMSTAD,
G. NIVAT, M. B. PLIUKHANOVA, V. SCHMID, G. SMITH, R. D. TIMENCHIK,
T. V. TSIVIAN, WENFEI LIU

Editor-in-Chief V. E. BAGNO

Editorial Board:

M. L. ANDREYEV, I. F. DANILOVA (Deputy Editor-in-Chief), E. E. DMITRIEVA, V. V. GOLOVIN,
A. M. GRACHEVA, N. N. KAZANSKY, A. V. LAVROV, A. M. MOLDOVAN, A. F. NEKRYLOVA,
S. I. NIKOLAEV, G. V. OBATNIN, M. V. OTRADIN, A. A. PANCHENKO, V. V. POLONSKII,
A. L. TOPORKOV, T. S. TSAR'KOVA, M. N. VIROLAINEN, E. G. VODOLAZKIN

Editorial Office: 4, Makarova Embankment, St. Petersburg 199034.
Phone/fax (812) 328-16-01; e-mail: rusliter@mail.ru

© Russian Academy of Sciences, 2024
© Institute of Russian Literature
(Pushkinskij Dom), 2024
© Compilation. *Russkaya Literatura*
Editorial Board, 2024